

166-я сессия Совета

Доклад о работе совместного совещания 130-й сессии Комитета по программе и 185-й сессии Финансового комитета

Г-н Председатель, члены Совета!

Имею честь представить доклад о работе совместного совещания 130-й сессии Комитета по программе и 185-й сессии Финансового комитета. Этот доклад выносится на рассмотрение Совета в документе CL 166/8.

Совету предлагается одобрить доклад о работе совместного совещания 130-й сессии Комитета по программе и 185-й сессии Финансового комитета.

Совместное совещание рассмотрело такие вопросы, как Программа технического сотрудничества, многоязычие в ФАО, а также предложение об учреждении Подкомитета по управлению рыболовством. Подробная информация о них приведена в документе CL 166/8. Я хотела бы обратить внимание Совета на следующие вопросы.

В связи с рассмотрением Комитетом вопроса о Программе технического сотрудничества Совету предлагается одобрить поручение, данное совместным совещанием руководству ФАО, во взаимодействии с членами провести стратегический анализ в целях уточнения и возможной унификации критериев распределения ресурсов, не ограничиваясь лишь традиционным показателем дохода на душу населения и принимая во внимание конкретные потребности каждого региона, и представить их на утверждение 43-й сессии Конференции.

В связи с рассмотрением Комитетом вопроса о *многоязычии в ФАО* Совету предлагается поручить руководству представить на рассмотрение следующего совместного совещания доклад о ходе работы, в том числе в отношении стратегических основ политики в области многоязычия, кадровой политики и использования цифровых инноваций и лингвистических технологий, а также включить в него дополнительные данные о лингвистических продуктах и услугах.

Готова дать дополнительные пояснения относительно приведенной в докладе информации.

Г-жа Имельда Смольчич Ниерс, Председатель совместного совещания 130-й сессии Комитета по программе и 185-й сессии Финансового комитета